

## ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ разом з  
ілюстр. додатком „Неділя“  
вносить:

на цілий рік 10 зр. — кр.  
„чверть року 2 „ 50 „  
„місячно — „ 85 „  
для заграниці 15 рублів або  
24 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.  
в бюрі газет Л. Горовіца в  
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

# БУКОВИНА

## ВИХОДИТЬ:

у вівторок, четвер, суботу  
і неділю.

Редакция і Адміністрация  
„Буковини“ находить ся в  
Чернівцях (ул. Петровича  
ч. 2), куда всі дописи адре-  
сувати належить. — Бюро  
редакції отворене щодня  
від 8. рано до 8. вечером.



Сумну подію для всіх православних християн на Буковині приніс другий день великодних свят.

## Високопреосвященный Митрополит

СИЛЬВЕСТЕР МОРАР-АНДРІЄВИЧ,

Архієпископ черновецький, Митрополит Буковини і Далматії, доктор сьв. богословія, презес гр.-православного єпископського синоду митрополітального з королівств і країв, заступлений в раді державній, настоятель буковинської архієпископської консисторії і комісії інститута для бідних в Чернівцях, член буковинського союму і австрійської ради державної в палаті панів, почетний член „Товариства для розвою культури і літератури волоскої“ і пр. і пр.

помер дня 3. (15) квітня с. р. рано о 4-ій годині на запалене легких в наслідок інфлюенци в 77-ім році життя.

Митрополит Сильвестер Морар-Андрієвич родив ся яко син сьвященника 14. н. ст. листопада 1818 р. в Мітоці-Драгомірній на Буковині. Висьвячений по окінченю богословія в Чернівцях і по женитьбі на діякона в році 1843, а 29. червця того самого року на пресвітера, одер-

жав призначене на парохію Чагор. Небавом опісля став іменованний парохом і поручено єму в послідних роках єго сьвященничої діяльності також адміністрацію черновецького протопресвітерату. В році 1862 покликано єго яко референта помічника до тодішньої єпископської консисторії.

1)

## КАБАЛА.

НОВЕЛЯ ІВАНА М—А.

Нераз мені приходить на гадку, як то дивно в нашім житю веде ся. Чоловік побиває ся, гарує, обчисляє, щоб собі долю забезпечити, щоб з дороги свого життя усунути всякі перешкоди; він рад би розумом збагнути будучність, щоб заздалегідь усяке лихо від себе відвернути; а ту дивись, якась марниця, що і подумати сьмішно, попусе єму всі єго рахуби, та поведе єго жите такою дорогою, що він сам і не надивує ся, як таке з ним могло скластися. А буває, иньшому та-ж сьма марниця горе замінить в радість а недолю в щастє, що як літом сонечко тепленьке, в житю му кожду огріває днину.

Таке склало ся і з одним моїм шкільним товаришем, а я мимоволі став ся тою пружиною, що марною дрібницею єго жите в иньшу, дякувати Богу щасливу, сторону повернула.

Перед семи, або осьми роками вступив я раз підчас шкільних ферій до міста Н. на Покутю, щоб переночувати ту, на другий день пустити ся дальше в дорогу у наші сині, хороші Карпати. Вправді мав я деяких знайомих в тім місті, але щоб нікому не робити заходу, рішив ся я переночувати в одній не дуже вибагливій, але і несогіршій гостинниці. Перед вечером вийшов я трохи розглянути ся по місті, щоб побачити, чи оно від мого послідного побуту дуже змінило ся.

Зараз внав мені в очі один новий будинок коло самої церкви, котрого вікна були ясно

освітлені. Перед дверми товпились люди і по-візки. Підійшовши близьше, розвідав ся я, що се будинок міського касина і що ту нині відбуває ся бал на добродійні цілі. Не тямлю вже, на яку то інтенцію тогді танцювали, чи на гододних, чи погорілців, але з безнастанного гурьоту новозок, що привозили щораз то нових гостей, пізнав я, що горожане міста Н. мусять бути вельми милосердні для всякого рода людської недолі, особливо коли уділене милостині можна сполучити з так приемною річю, як танці. Роздумуючи на сю тему, вернув ся я до гостинниці і пішов під своє число. Число се, як звичайно готелєві комнати, мало в трох стінах трое дверей, в четвертій вікно, звідки відкривав ся живописний вигляд на якесь заболочене подвірє та поломані дахи. Розглянувшись в постели, чи нема в ній дечого, звичайного по наших гостинницях, ліг я на супочинок.

Вже я був добре прослав ся, коли нараз збудив мене якийсь голос, що походив з сусідної комнати. Спершу не зважав я на се, та старав ся знов заснути, але голос ставав що раз сильніший. Був се голос жіночий, металічний, мов у дзвінка від санок, а слова спинались так скоро, мов зерно з розв'язаного мішка і серед нічної тишини неначе шпильками дразнили мій нерв слуховий. Теноровому голосови вторувало правильне басове храпанє і я подивляв і завидував храплючому добродієві єго залізних нервів; доволітне хваба призначене могло єму нерви так загартувати. Легко було мені догадатись, що в сусідній комнаті крім особи говорячої і храплючої мусять бути бодай ще одна слухаюча.

Отже мимоволі став я сьвідком слідуючої розмови, а радше монологу веденого в польській мові:

— Вже то твоє нинішнє поведєне може мене дійсно до лютости довести. Він коло тебе цілий вечір припадає, ока з тебе не зводить, засиує тебе китицями, кармелками, тісточками, а ти сидиш як сова надута і слівця не воркнеш. А на додаток всему не взяти нарочно навіть перстєня, що він тобі дав при заручинах! Бо я знаю, що ти се нарочно вчинила, бо ти вперта мов коза, зовсім як твій татуньо. А він згріжений жалив ся передо мною, що не бачить перстєня на твоїм пальці, то я мусіла сказати, що перстєнь за великий і треба буде єго з'узити, бо був би певно тебе покинув. А ти думаєш, що такою партиею, як він, можна помітатись? Та він нині управитель, а Кавинська казала, що в зимі купує село у графа.

Тут голос дійшов до високого сіс, та видно, що й добродієви з залізними нервами було сего за много, бо храпанє нараз устало, ліжко, здає ся від гнівного руху заскрипіло і почув ся басовий голос по руски:

— Та дай вже спокій, лиш трохи на завтра.

Нараз все затихло, лиш тихе придавлене хлипанє продирає ся через двері; була се мабуть відповідь тої третьої слухаючої особи, на довгу проповідь гнівної матери.

З підслуханої бесіди легко було догадати ся, що се єпілог' вчерашнього балу. Яксь видно неслухняна доня не хотіла вводити волі матери і вийти за протєгованого нею жениха.





Заразом був учителем типікона і сьпіву при семирарії духовній і в школі дяківській. При нагоді реорганізації буковинської єпископської консисторії іменовано його 6. липня 1866 совітником консисторским і він став яко вдовець в році 1874 по вступленню в монастир архимандритом. Найвищою постановою з дня 1. квітня 1877 іменовало його консисторским генеральним вікарієм, в кінці найвищ. постановою з дня 12. марта 1880 Архієпископом черновецьким і Митрополитом Буковини і Далматії. Дня 18. квітня 1880 р. висвятив його сьв. Синод єпископський сеї провінції церковної в гр. пр. церкві парохіяльній в Відні, а інсталяція відбула ся 9. мая 1880 в катедральній церкві в Чернівцях.

На своїм високім становищі митрополічим за весь час своєї 15-літньої діяльності виступав пок. Митрополит яко горячий волоский патріот і справді заслуги его для волоского народу неоцінімі. У Волохів був др. Сильвестер Морар-Андрієвич не лише вельми впливовим і дбалим князем церкви, але й рішучим, неподатливим та жертволюбивим провідником народно-волоских справ, котрий не жалувал ні труду ні гроша для свого народу. Тому понимаємо сердечний жалъ наших сусідів-Волохів з причини смерті митрополита Андрієвича.

До Русинів і народно-руських змагань відносив ся пок. Митрополит неприхильно. Потомок колишніх дрогобицьких міщан Зілинських, вихований в волоских відносинах і товариствах в ті часи, коли ще наша руска справа не станула ясно, не міг, так як і багато его ровесників, порозуміти значіння єї, а маючи дорадників таких, що не могли поінформувати его докладно про наші відносини, він зазначував все своє неприхильне до нас становище, що не могло причинити ся до приятних відносин між ним а руским народом. Вважаючи населене Буковини одним автохтонним

„православним народом“ з двома язиками, як нераз писав у своїх офіціальних посланнях, він мимо того не дбав про розвій Русинів, тільки вважав Волохів нацією, котра має право до життя, розвою і пануючого становища на Буковині. То була в діяльності его хибна засада, котра спиняла его сповнити точно свою високу задачу, яко Архієпископа, також супротив православних Русинів, і своїм могучим впливом причиняти ся до мирного життя між двома головними народами в краю.

А міг сю задачу сповнити тим легше, що яко чоловік був привітним, лагідним і добросердечним. Для наслідника его буде се першим і найважнішим обовязком, дати початок до мирного життя між народами буковинськими, чим прислужить ся найлучше для цілого краю і держави.

А тепер над могилою пок. Митрополита памятаємо тільки ті прикмети его, що були прикладом для всіх, і працаємо его словами: Вічная ему пам'ять! Земля ему пером!

### Російська освіта і культура в зеркалі статистики.

(Допись з Росії).

(Дальше).

Що до читальні міських, так і їх вельми на омалъ скрізь по Росії, раз, що на те, щоб завести читальню, чи „бібліотеку“ треба дозволу губернатора, а про те треба здобути атестації поліції і жандарів „въ политической благонадежности“... Друга перешкода, — що читальні взагалі дуже убогі на добрі книжки, а третє знов те, що платня за читане вельми велика.

На всю ту територію, про яку я веду річ було „бібліотек“ (читальні) року 1886 — 630, а за рік їх поменшало о 39 і стало тільки 591. Поруч з читальнями треба взяти на увагу — „книжные магазини“ (книгарні, де продають ся книжки), друкарні і літографії; бо все отсе стає добрими сьвідками освіти, дає певний матеріал на те зеркало — яке ми отсе тут майструємо. От урядові дати за два роки. На всю територію європейської Росії опріч Фінляндії було ро-

ку 1886 книгарень 1332, друкарень 595, літографій 670; — року 1887 книгарень 1271, друкарень 553, літографій 643. Бачимо тут вельми сумну примету, що всі отсі чотири фактори освіти в продовж одного року значно поменшали: читальні поменшало на 39, книгарень на 61, друкарень на 42 і літографій на 27! Що саме спричинилоби ся такому поменшанню, ми запевне не відаємо; гадаємо одначе: не буде великої помилки думати, що спричинила ся тут ємна сила реакції, що взагалі панує в Росії. Наведені роки було передостатні роки віку і пановання відомого гнобителя сьвіту і волі графа Дмитра Толстого.

Зупинимось трохи довше коло читальні і книгарень! Коли з гурту їх викинемо столичні, де яко в головних осередках освіти і культури російської, — їх найбільша сила — 333 в Петербурзі і 226 в Москві (р. 1886), так на останню Росію мати мемо (опріч польських і кавказських губерній) 1403. — З тих ча Україну припадає 278.

На Волинь	читальні	5 книгарень	30
Катеринославщину	„	11	18
Київщину	„	20	37
Поділе	„	7	11
Полтавщину	„	19	19
Таврію	„	7	8
Харківщину	„	10	18
Херсонщину	„	14	12
Чернігівщину	„	16	16

Виходить, що на останні губернії припадає пересічно на кожду по 36 читальні і книгарень; а по Україні на кожду губернію пересічно 31, хоч тут є три університетських міст...

Одначе з сего не треба гадати, що інтелігенція на Україні читає менше, ніж по інших губерніях. На Україні більше купують книжок на власність і більше пренумерують ліпні видання періодичні. Н. пр. між пренумератами „Русская Мисль“ і „Вістникъ Европы“ українські губернії займають перше місце після Москви і Петербурга.

Але-ж взагалі в Росії і пишуть, і друкують і читають геть-геть менше, ніж дебудь инде в Європі. Доказом тому стає скількість фабрик, що вироблюють папір, потрібний задля писання і друкування. Звернім увагу на таї фабрики, то й побачимо, що їх:

В Норвегії	87	себто 1 фабрика на	21000 людн.
в Швеції	165	„ „ „ „	29000 „
в Німеччині	1470	„ „ „ „	34000 „
в Англії	520	„ „ „ „	60500 „
в Франції	500	„ „ „ „	78000 „
в Австрії	500	„ „ „ „	86000 „
в Росії	250	„ „ „ „	440000 „

А фаворит мамі се якийсь багатий завідатель, vulgo „ржондца“, що хоче вже і село купувати, як запевняла якась пані Кавинська, здає ся сваха, що завзялась оженити пана ржондцу з хлипаючою за стіною панною. А чому-ж она, та неслухняна доня, не хоче йти за діди́ча за́муж? Таж то партия не аби-яка, стати діди́чкою! Певно сей ржондца мусить бути якийсь старий, піддонтий кавалер, а може серденько доні вже кого иньшого вибрало, а може...

Тут мої рефлексії перервало знов рівномірне басове храпане добродія з залізничних первами, а рівночасно з храпанем почув ся тихий шепіт, що ставав щораз голоснішим, а незабаром знов задзвенів fortissimo:

— Але я знаю чия се справка; се той проклятий Бичок, переюхав, що аспанна має пару крейцарів, та хотів-би пошити ся. То я зарабляла ціле життя, складала гріш до гроша, аби его „перепуцувати“ якийсь там голиш, кандидат не знаю вже від чого! О не дочекає він сего! І що то за прізвище: Іван Бичок; огидне, хлопске, навіть неприличне.

Тут нагло храпане знов урвалось, ліжко знов заскрипіло і знов почув ся гнівливий голос руского патріота:

— А то кара божя! не дасьте чоловікови ока зажмурити!“

І знов затихло в сусідній комнаті і здає ся, сама добродійка мусіла незабаром заснути, бо вже більше не тревожила нічної тишини.

Тим разом бесіда гнівної мамуні вельми мене зацікавила. Іван Бичок! таж то мій шкільний, любий товариш; поруч него пересидів я

кілька літ на шкільній лавці. І живо став мені перед очима сей жвавий, стрункий мов тополя хлопець. Ми его прозвали Гонтою, бо прадід его мав брати участь в різні гайдамацькій, та опісля заблукав ся на наше Покуте, тут осів і розгадував ся. І справді палка вдача Бичка, его пристрасний темперамент, завзятість посунена до крайности, зраджували в нім горячу козацьку натуру. В нічмі не умів задержати міру, все у него було скрайне; як любив, то в цілого серця, як ненавидів, то всею душею; як учив ся, то без відпочинку, але як загуляв, то без пам'яті. Однак характер его був на скрізь чесний; бривдив ся всякою підлотою, одушевляв ся кожним благородним ділом. Раз в осьмій класі, коли у него настав був період гуляцький, виловив его професор греки, як він замість шкільної задачі писав горячу оду до якоїсь любки. За се бідачisko відсидів 16 годин карцеру, та побоюючись, щоби его при матурі не „спалили“, забрав ся до иньшої гімназії; і від того часу я з ним більше не сходив ся. Аж тут несподівано чую его імя з уст гнівної мамуні, та ще з такими негідними епітетами. Аж тепер зрозумів я упір доні; блискучі карі очі Бичка могли справді причарувати кожду дівчину.

І що раз то нові згадки з шкільських літ виривали роєм в моїй душі, згадки, що так живо остають ся на завсідги в нашій пам'яті. Звільна сон скле, в мої повіки; вже більше не перебував его дзвінкий голос з сусідньої комнати. Лиш, здає ся під его враженням, до самого рана мучив мене сон, що я десь стою над лотоками;

вода шумить по колесах, а в мліні питець лоскотить, що аж в ухах сверлує.

Коли я рано збудив ся, мої сусіди спали ще твердим сном, як о тім сьвідчило знане мені вже басове храпане в акомпаніаменті з високим носовим свистом.

Зібравшись по тихоньки, зішшов я на долину. По каритарах швендіались кельнери, а перед брамою на кам'яній лавці сидів сам владитель гостиниці, старий сивобородий жид, та звільна пакав люльку. Довгий, шовковий, чорний хатат, підперезаний вовняним поясом, блискучий старомодний жидівський капелюх, патинки, з під котрих виглядали білі паньчохи, все те вказувало, що се правовірний хусит, що завзято опираєсь впливови європейської культури. Від часу до часу віднімав він від уст довгий цибух, щоби поздоровити прохожих, що зрідка появлялись на улиці. Старий хусит мав видно много способів поздоровлювання, та застосовував їх здає ся до суспільного становища прохожих. Одному кивнув лише злегка головою, перед другим ухилив блискучого капелюха, а декому віддавав з поважанем поклін припіднявшись на хвилюк зі своєї кам'яної обсерваторії; сі послідні були певно місцевими матадорами. Коли я до него зближив ся, він незнаючи мабуть, до якої суспільної категорії мене зачислити, доворкнув ся свого капелюха і сказав: Git Morgen!

(Дальше буде).



Бачимо, що в справі ужитку паперу на писання і друкування маленька Норвегія випередила свою величезну сусідку в двадцять разів!... Бачимо, що Росія відстала від Австрії навіть на п'ять разів.

На сам кінець отсей глави нашого нариску покличмо ще одного свідка виспину освіти і культури в Росії. Погляньмо на поштову кореспонденцію, та зауважмо, що почта і скількість кореспонденції стають певними показниками і в інших сферах розвитку життя людського, н. пр. економічного.

Не буде зайвиною помітити, що почту в Росії заведено в перше р. 1722. Правда, ознаки чогось похожего на почту здібуємо ще р. 1664 і потім де-що в умові Андрусівській, але-ж ми говоримо про почту взагалі; а комунікацію, споряджену р. 1667 з Москви до Вільни, заведено яко пристрій „для унятя своєвільства отступниковъ козаковъ украинскихъ“...

Помічу ще, що в Австрії вперше організував почту Фон-Таксіс р. 1516...

Отже з урядової статистики знати, що року 1887 почта російська перевезла 3900 тисяч листів і пакетів. Колиб се все були листи тільки приватні, то й тоді-б виходило, що зносини Росіян стоять низше, ніж в Австралії. Тимчасом з наведеної скількості треба викинути періодичні видання і книжки, що перевозила почта. Тоді лишиться ся пересічно на одну людину загальної людности в Росії — 1'6 посилок через почту (тут вже вся приватна кореспонденція). Ступень вельми невисокий, але все таки і тут є поступ; бо 30 років тому назад припадало тільки 0'3 на кожду людину.

Може бути, що розросту приватної кореспонденції шкодить те, що поштова комунікація в Росії ще не уладжена так як в Європі; почта ходить длаво (помаду), кореспонденція приходить пізно; там, де в Європі треба день, в Росії лист іде 2 до 3 дні. Але опріч сеї причини і загальної темноти маси, розросту приватної кореспонденції в Росії, на нашу думку, більше за все шкодить повнісенська неубезпеченість святости і цілести довірених пошти приватними людьми листів. Ледви де інде передлюстрація листів приватних доведена до того високого ступня, на якому стоїть вона в Росії. Опріч поліції і жандармів, почта має окремих цензорів, що обов'язані розпечатувати потайно і читати приватні листи; та нарешті кождий почтмайстер, навіть кождий урядник поштовий, що приймає і видає приватну кореспонденцію — має право розпечатати і перечитати лист, прикриваючись „потребю“ заповнитись, чи не вложено туди грошей.

(Дальше буде).

## Перегляд політичний.

Сегорічна сесія делегацій зачне ся після умовлень обох правительств зараз по зеленних святах.

Прелімінар спільного бюджету буде погоджений аж по святах, але зачувати вже тепер, що міністерство війни жадає підвищення о 3 мільони на доповнене етату в піхоті в часі мира.

Після Pest. Lloyd-у веде міністерство війни переговори з фабрикою в Штаер в справі достави 200.000 карабінів. Контракт буде підписаний, скоро делегації ухвалять відповідний фонд.

Кошута вибраного в Топольчи повитала на двірці в Будапешті велика товпа людей і много депутатів і зроблено ему велику овацію — занесено з двірця на руках аж до помешкання. Кошут заявив, що дуже рад з того, що може тепер ділати на пожиток незалежної свободної Угорщини.

Великодні ферії дали партійній прасі нагоду до дуже оживленої дискусії про проект перевороту в Німеччині. Центрум жадає, щоби проект ухвалити в формі, яку він дістав через послідні рішення комісії, або оно буде голосувати против проекту. Національні ліберали чим раз то більше виступають против предложень в формі рішень комісії.

Як з Християнії в Швеції доносять, намірає лівця ставити в стортінгу (раді державній) до правительства запитане про теперішню ситуацію.

При нових виборах до даньского фолкетінг (ради державної) побідила партія опозиційна, бо противників правительством наміреного порозуміння вибрано 61, а прихильників лише 52.

Япанське посольство в Вашингтоні одержало урядову вість, що між повновластниками Япану і Хіни прийшло вже до порозуміння і що заєклене мира наступить в найкоротшім часі.

## Дрібні вісти.

**Від видавництва.** Умовившись з кореспонденційним бюро у Відні, будемо поміщати в кождім числі телеграми з найновішими вістями.

**Похорон** бл. п. Митрополита д-ра Сильвестра Морара-Андрієвича відбуде ся в четвер дня 18. с. м. о годині 10 рано. В середу пополюдни переносять тіло пок. Митрополита до каплиці семинарської, звідки зачне ся обряд похоронний.

**Найдост.** Архієпископ Петро від'їхав, як з Зальцбургу доносять, відтам дня 10. с. м. по полудни в товаристві майора лицаря Целіха до Чернівців. На двірці попрощали Архієпископа всі члени цісарської родини, котрі в Зальцбургу перебувають, намістник і офіцери.

**Льокальні залізничі.** Правительственный проект закона, внесений в Раді державній і відносячий ся до будови деяких льокальних залізниць в 1895 році обіймає між иншим такі льокальні залізничі в Галичині: Тшебіне-Славці в полудненю з державною залізницею Суха-Скавина, Пила-Яворжно, Хабівка-Новий Торг-Закопане, Борки-Грималів і Коломия через Городенку до Заліщиць. Лінія Хабівка-Закопане буде вузкошляхова а прочі нормальні. Правительство прийме на себе одну часть акцій тих залізниць, а то: при шляху Тшебіне-Славці на 420.000 зр., при шляху Пила-Яворжно на 116.000 зр., Хабівка-Закопане 235.000 зр., Борки-Грималів 210.000 зр., Коломия-Заліщицькі 425.000 зр.

**Товариство учителів сільського округу Чернівці** скликало на день 21. с. м. збори до Магали. На порядку деннім стоїть між иншими також реферат Кароля Шорша про становиско учителя в громаді і супротив громади.

**Читальня „Рускої Бесіди“** в Жадові сторожинецького повіта має тепер 101 членів; останніми часами прибуло 16 нових членів. Виділ читальні ухвалив будувати власний дім на читальню і крамницю, на що вже о дерево поставили ся.

**Раду міську в Снятині** розвазало намістництво львівське. Правительственным комісарем іменовано комісара староства др. Журовського.

**Женитьба в Япані.** Цікаве, що граф Генрик Куденгове, легацийний секретар при австрійськім посольстві в Япані, заручив ся з Япанкою значної родини. Суджена переступить на католицьку віру, позаяк родина графа того жадає.

**Король італійський** має бути великим приятелем непогоди, як се твердить газета „Фанфулла“. Чим більша буря, чим гірше дощ паде або сніжить, тим веселіший король, і жадна зима ему так не сподобала ся як власне послідна. Для своїх погонів вишукує король, коли лише можна, день, котрого би ляв дощ коновками. Раз запримітив король до адмірала Горін, що мореплавці мають найкраще житє, бо як же-ж то мусить гарно бути, в найбільшій дощі стояти на своїм місці на пароході. Коли свого часу мало відбули ся торжественне отворене моста над рікою Тібер, а того дня дощ ливув, запитав бурмістер короля, чи не відложити-б торжества. На се відповів король: „Противно, але коли вам дощ перешкадає в відчитаню вашої промови, то я дуже радо потраймаю вам парасольку“.

**Помер** Іван барон Мустаца, первий брат Николая барона Мустацу. Покійний в послідних роках не брав участі в політичнім житю, а відзначав ся отвертостію і чесним характером.

**Школа деревного промислу в Коломій** числить 41 учеників, між ними 10 токарів, 10 столярів, 10 різьбарів і 1 надзвичайний ученик столяр. Богато учеників окінчило першу гімназійну класу, а деякі навіть низшу гімназію. Школа вироблює також меблі і деякі домашні знаряди на замовлене. При школі єсть бурса на 11 учеників, прочі ученики дістають підмоги, а між ними одержав один від повітового виділу в Підгайцях 20 зр., а другий від повітового виділу в Снятині 50 зр. Міністерство просвіти призначило на підмоги на біжучий рік 200 зр.

**Стережіть дітий!** П'ятилітня дитина Параски Годюк в Новоселиці бавила ся коло засьвіченої лампи. Лампа вибухла і одежа бідної дитини заняла ся. Поки приспішили з помічю, дитина так попарилася, що небавом опісля померла.

**Убийство.** Дня 5. с. м. посварив ся Іван Прокопійчук з Мігалин з своєю жінкою і в лютої вдарив ю кієм по голові так, що череп пук. Жінка другого дня померла.

**Блисквичні поїзди** будуть заведені від 1 мая між Віднем і Львовом. Блисквичні будуть они для того, бо їзда ними з Відня до Львова буде тревати всего 10 годин, т. є. поїзд буде перебігати за годину 85 кілометрів. (Зі Львова до Відня є 746 кілометрів, то на годину випало би 75½ кілометрів, але звиш годину треба відчислити на перестанки). З Відня буде виїздити поїзд о годині 8-ї рано і за 6 годин т. є. о другій годині стане в Кракові а по чотирох годинах дальшої їзди прибуде до Львова о 6-ї годині вечером. Поїзд буде задержувати ся лише на найважніших стаціях.

**Холера**, як пишуть з Петербурга, не вигасла ще на Волині і на Поділю. Від 1. до 15. марта було на Волині 56 случаїв занедужаня і 4 случаї смерті. На Поділю було від 10. до 23. марта 11 занедужань і 6 случаїв смерті.

**Стара здайна монета.** В наслідок беснастанних жалоб, що податкові уряди, приймаючи старі двацятки і 4-крейцарові штуки при плаченю податків, не хотять їх вимінювати на теперішню монету, оповістила віденська краєва дирекція скарбу, ще згадані уряди не мають до сего обов'язку, а можуть старі гроші вимінювати на нові лише тоді, коли мають в касах досить готівки. Мимо того визвало міністерство скарбу всі податкові уряди, щоби не робили сторонам трудностей та щоби о скілько можна вимінювали згадані монети на нові.

**Лік против діфтерії.** В Монахові зачав ся 2 с. м. конгрес для внутрішньої медицини. Цілий лікарський світ зайнятий тепер найбільше справою лічення діфтерії Берінговою сировицею, тож і поставлено дискусію над тою справою на першій місци порядку деннього. Участь в дискусії брали професори майже всіх німецьких і австрійських виділів медичних, котрі робили проби з новим средством антидіфтеричним. Всі они признали, що при ужитю его зменшала ся незвичайно смертність хорих. Проф. Бабінский з Берлина сконстатував, що в случаях, де він уживав сировицю, зменшила ся смертність з 41% на 15%; коли-ж ему сировиця вийшла, піднесла ся смертність на більше як 50%. Другі бесідники могли похвалити ся ще більшими успіхами. Проф. бар. Відергофер з Відня говорив, що за помічю сировиці удавалось ему вилічити такі форми діфтерії, котрі перед тим все кінчили ся смертю. Сировиця має ще ту добру сторону, що запобігає многим наслідкам діфтерії, н. пр. дуже небезпечним хоробам нирок і параліжови, котрі дуже часто лишають ся по виліченю діфтерії. Сировиця унеможивляє різні комплікації хороби, зменшає горячку і не допускає хоробового процесу на провід віддиховий. Щоби само средство викликавало які лихі наслідки в організмі хорого, сего не могли бесідники запримітити. Чи сировиця надає ся до щіплення здорових дітий перед недугою, не можна було ще сконстатувати. Закінчуючи дебати над тою справою, проф. Гайбнер з Берлина додав ще, що не було факту, щоби лі-



чене за допомогою сировини шкодило організмови, а закінчив словами: „Отже працюймо даліше!“

**Біль зубів причиною смерті.** Недавно найдено в Парижі на помості спальні гр. де Шазейль, урядника міністерства скарбу, неживого. Прикликаний лікар по огляненню трупа сказав, що причиною смерті було запалене горло і ясен, котре недужого задушило. Граф терпів уже від кількох днів на сильний біль зубів. Постійний его дентист не хотів виривати болючого зуба, бо бояв ся вадтинати запалені ясна. Однак Шазейль не міг перенести болю і пішов очевидця до якогось пшого дентиста, котрого тепер глядає поліція — і сей вирвав ему зуб. На хвилю допомогло ему се. Однак вночі стало ймовірно его душити, вийшов з ліжка, щоби кликати о поміч, але не міг кидати голосу і упав неживий на землю.

**Маєток Ротшільда** виносить після „Signal“ в округлій сумі 10 мільярдів франків; з того має французка лінія один мільярд. В році 1875 маєток не виносив ще й половини тої суми, отже в 18 роках він більше як подвоїв ся. Вирахували, що той капітал в році 1965 зросте до величезної суми 300 мільярдів. Відсотками того капіталу можна би удержувати 37 мільонів людей, значить цілу людність Франції. В році 1800 дід Ротшільда не мав і шельюга, але від часу битви під Ватерльо почав ся фінансово підвигати.

**Цікавий вивок.** В Медіолянті оскаржено молодого купця Паоля Праду за те, що на публичній дорозі силою поцілував панну Дельфіну де Майо. Коли ся панна явила ся при розправі, зробила на судию своєю красою таке вражіння, що він увільнив оскарженого, бо „вті певно не міг здержати ся від поцілу, коли побачив таку красавицю.“

**Як Гладстон дерева стинає.** Старенький алядстон має дуже добрий сон. Сими днями сказав він таке: „Пам'ятаю лише одну безсонну ніч. Через цілий день я стинав величезний дуб і хотів слідуєчого дня зраня скінчити роботу. Вночі настав великий вихор, а етрах, що дуб впаде не від моїх ударів сокирою тільки через вітер, не дав мені спати і я не знайшов супокою. Ціно вранці взяв ся я до роботи, не зважаючи на вихор, і нічо, жаден успіх мого життя не зробив мені більшої втіхи, як коли величезний дуб з лоскотом впав.“

## ТЕЛЕГРАМИ „БУКОВИНИ“.

**Відень, 16. квітня.** Безнастанно приходили вчора вісти з різних сторін полудневих провінцій австрійських о землетряснях. Землетрясення тревали 15 до 26 секунд. Шкоди в більшій частині незначні. Богато коминів завалило ся і будинки порисували ся. На більшій частині

полудневої залізниці з Відня до Триесту, в Марбургу, Франценштаті і н. о год. 11. мін. 17. десять секунд трясла ся земля, а відтак же кілька разів по кільк хвилях. Найсильніше дало ся чути в долині Сави, де на дорозі з Грастнігу до Сагорасави повалили ся великі скелі. Коло Тріфайль урала також скеся, в Люблянні було разом 25 землетрясень. Доси найшли двоє осіб убитих. В місцевості Родіца запали ся доми. Згинуло трое дітей, а родичі покалічені. В Мансбургу завалив ся головний престіл в церкві. В Градци о год. 11. мін. 15. вночі землетрясене тревало 15 до 20 секунд. Також в Сольногороді, Боцен і Люзініко дали ся чути підземні громи. В Сераєві і богато околицях Босни і Герцоговини о 11. год. 15 мін. вночі і 6. год. 45 м. рано разом з підземним гуком затрясла ся земля. З Аграму доносять, що там о 11. год. 18 мін. 1. год. 8 мін. і 4. год. 15 мін. філювала злегка земля. Перше філюване було довше. Шкоди жадної.

**Рим, 16. квітня.** Сильніше або слабше землетрясення дало ся чути в Вероні, Беллюно, Падуї, Венеції, Ровіго, Піаченці, Феррарі, Пізаро, Мачерато, Фльоренції, Сієні, Павії, Равенні і Ачіреале.

**ЛІТЕРАТУРНЕ ТОВАРИСТВО**  
**„РУСКА БЕСІДА“**  
в Чернівцях,  
улиця Петровича число 2,  
мас на складі:  
„ІЛЮСТРОВАНУ БІБЛІОТЕКУ“  
для молодіжи, міщан і селян, редаговану Омеляном Поповичем  
року 1886, 1887., 1888., 1889., 1890., 1891., 1892  
1893., 1894., по 1 зл. 20 кр. за рочник, а всі 9 разом за 9 зр.  
**3 пересилкою поштовою 9 зр. 30 кр.**

**ПРАВДА**  
ВІСТНИК  
політики, науки і письменства, виходить двічі в місяць по ціні на рік 4 зр. пів року 2 зр., на чверть року 1 зр.  
У Львові, улица Академічна, ч. 8.

## „ДНІСТЕР“

товариство взаїмних обезпечень

у Львові,

улиця Валова ч. 11,

засноване на підставі концесії ц. к. міністерства справ внутрішніх з дня 9. грудня 1891. р. ч. 22751, розпочало свою діяльність дня 15. н. ст. вересня 1892 р.

„Дністер“, опертий на засаді взаїмности своїх членів, обезпечає всяке майно движиме і недвижиме против шкідливого вогню під найпристунійшими услів'ями і почислює можливо найнижші премії.

Всякі шкоди ліквідують ся і виплачують ся сейчас по пожарі.

Зголошення о уділені агенції в місцевостях, де нема агентів „Дністра“, приймають ся.

## Чума горілчана.

Сумна історія для перестороги і науки бідним і багатим, старим і молодим перепоїв і тверезим руским читальникам присвятив Омелян Попович. Книжка ся має 80 сторін і коштує 20 кр., поштою 25 кр.

**Tinct. capsici compos.**  
(Pain expeller)  
приладжена в аптиці Ріхтера, Прага, загальнозвісне втирання, ландиче біль, можна дістати по ціні 1.20 зр., 70 кр. і 40 кр. за флашку майже в кожній аптиці. При закупні треба дуже уважати і брати флашки лише з охоронною маркою „нотвиця“ за правдиві. Центральна розсилка: Ріхтера аптика під Зол. Львом, Прага.

**В справах женитьби**  
просимо з довірем звертати ся з пропозиціями до  
**MARRIAGE COMPANY**  
В БУДАПЕШТІ 1—3  
введеної в найлучші круги.  
Скорі і совістне переведені справи, строго дискретне. — Докладні інформації за 30 кр. в марках поштових.

**СИЛА КНИЖКИ**  
або  
о просвіті народній.  
Під таким заголовком вийшла брошура в Чернівцях написана учителем Дарієм Пігуляком.  
Ціна 25 кр., з пересилкою 27 кр. — Замовляти можна в редакції „Буковини“.

# НОВИЙ ПАРОВИЙ БРОВАР.

У нашім паровім броварі (перше Гебля), устроєнім після найновішої системи, вже почали спускати

## ВИШИНКОВЕ ПИВО.

За якість сего пива дістали ми вже дуже прихильні признання. Небагом будемо могли оголосити, що зачнемо спускати

пиво-лежак в бочівки і флашки.

З глибоким поважанєм

Паровий бровар **Ronchetti Reck & Comp.**  
в Чернівцях.